

PRODUCTEUR ET ARTISAN DE LA LAVANDE, DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1802 ET FABRICANT DE SAVONS À SAINT-AUBAN-SUR-OUVÈZE, EN DRÔME PROVENÇALE.



# Catalogue petits prix 2011





## Sommaire

- Gamme Lavande .....p. 3
- Gamme Provence .....p. 4
- Lots de savons .....p. 7
- Gamme Lin .....p. 10
- Gamme brodée  
& personnalisation .....p. 11
- Coussinets brodés .....p. 13
- Encens .....p. 20
- Herbes de Provence .....p. 22

Offre valable dans la limite des stocks disponibles.

**Réf. COU45/45LDE** ▶

Coussin 45/45cm  
parfumé de fleurs de  
lavandin en  
tissu lavande.

Colis : à l'unité.

**Prix h.t : 5 €**



**Réf. CARRELDE**

Petit coussinet motif  
lavande rempli de 20 g  
de fleurs de lavande et  
lavandin.

Colis : à l'unité.

**Prix h.t : 1 €**



**Réf. SUSPENDULDE**

Sachet en tissu motif  
lavande avec anse rempli  
de 20 g de fleurs de  
lavande et lavandin.

Colis : à l'unité.

**Prix h.t : 1 €**



◀ **Réf. 011LDE**

Chapelet de 1 savon 100 g  
lavande + 1 sachet 18 g  
lavande et lavandin en  
tissu lavande + 1 sachet  
15 g lavande et lavandin  
en organza.

Colis : 25

**Prix : 1.2 €**



gamme  
lavande

gamme  
provence



**Réf. CHAH3LCIG** ▶  
Lot de 3 sachets 18 g  
lavande et lavandin  
avec déco cigale.  
Colis : 60  
**Prix h.t. : 1.9 €**



▲ **Réf. CHAH3LNOEUD**  
Lot de 3 sachets 18 g  
lavande et lavandin  
avec déco noeud.  
Colis : 60  
**Prix h.t. : 1.6 €**



▲ **Réf. CHAH3LAN**  
Lot de 3 sachets 18 g  
lavande et lavandin  
avec anneau.  
Colis : 60  
**Prix h.t. : 1.9 €**



▲ **Réf. 09PCE**  
Lot de 2 sachets 18 g  
lavande et lavandin  
avec anneau + savon  
100 g lavande  
Colis : 20  
**Prix h.t. 1.9 €**



▲ **Réf. CHAH3L**  
Lot de 3 sachets 18 g  
lavande et lavandin.  
Colis : 60  
**Prix h.t. : 1.5 €**



▲  
**Réf. CHAH3LCM**  
 Lot de 3 sachets 18 g  
 lavande et lavandin.  
 Colis : 60  
**Prix h.t. : 1.5 €**



▲  
**Réf. CHAH3ACIG**  
 Lot de 2 sachets 18 g  
 lavande et lavandin  
 + 1 savon cigale.  
 Colis : 60  
**Prix h.t. : 1.9 €**



**Réf. ESP ▶**  
 Mini espadrille avec déco cigale  
 + 1 mini sachet 7/9 g de fleurs  
 de lavande et lavandin.  
 Colis : 25  
**Prix h.t. : 1.5 €**





▲ **Réf. SUSPENDUCE**

Sachet avec anse rempli de 20 g de fleurs de lavande et lavandin.

Colis : à l'unité, coloris assortis.

**Prix h.t. : 1 €**



◀ **Réf. CARREPCE**

Petit coussinet rempli de 20 g de fleurs de lavande et lavandin.

Colis : à l'unité, coloris assortis.

**Prix h.t. : 1 €**



▲ **Réf. COU1515**

Coussin 15/15 cm parfumé de fleurs de lavandin.

Colis : 6, coloris assortis.

**Prix h.t. : 1.2 €**

**Réf. COU45/45RAISIN ▶**

Coussin 45/45 cm parfumé de fleurs de lavandin.

Colis : à l'unité, coloris assortis.

**Prix h.t. : 3.5 €**





Olive / Naturel



Cannelle orange / Naturel



Gelée royale / Naturel



Lavande / Naturel

**Réf. JUTE4C**

Lot de 4 savons cube 100 g parfums assortis.

Colis : 12 - **Prix h.t. : 2.5 €**



Rose / Naturel



Huile d'olive / Naturel



Mimosa / Naturel



Huile d'argan / Naturel

*Lots de savons*

**Réf. NVTRIO**

Lots de 3 savons cube 100 g.

Colis : 12

**Prix h.t. : 2 €**



Olive / Naturel / Gelée royale



Lavande / Naturel / Gelée royale



Lavande  
olive



Verveine



Olive

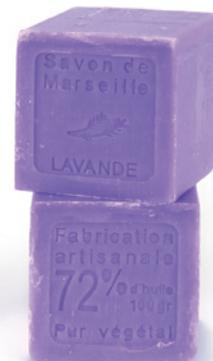


Rose



Mimosa

▲  
**Réf. LS1802** - coffret de 2 savons cube 100 g.  
Colis : 12 - **Prix h.t. : 1 €**



Lavande  
Naturel  
Lavande



Mimosa  
Naturel  
Mimosa



Rose  
Naturel  
Rose



◀ **Réf. LSINVASSORTIS**  
Lot de 3 savons invités assortis dans un sac en tarlatane naturel.  
Jasmin / rose / verveine  
Colis : 25  
**Prix h.t. : 1.2 €**

▲  
**Réf. LSINV30** - Lot de 3 savons invités 30 g + anneau.  
Colis : 30 - **Prix h.t. : 1.5 €**



▲  
**Réf. ALEP200**

Savon d'Alep dans un coffret individuel en bambou.

Colis 10

**Prix h.t. : 2.7 €**



▲  
**Réf. ALEP125**

Savon d'Alep dans un coffret individuel en bambou.

Colis 12

**Prix h.t. : 2.25 €**



▲  
**Réf. ALEP100**

Savon d'Alep dans un coffret individuel en bambou.

Colis 12

**Prix h.t. : 2 €**



▲  
**Réf. ALUN**

Pierre d'Alun

Colis : 12

**Prix h.t. : 2 €**



# gamme Lin



**1 Réf. CIGALE4UNI**  
 chapelet de  
 4 sachets en tissu  
 lin 18 g fleurs de  
 lavande et lavandin  
 + déco cigale.  
 Colis : 40  
**Prix h.t. : 1.9 €**

**2 Réf. ANNEAU4UNI**  
 Chapelet de 4 sachets  
 en tissu lin 20 g fleurs  
 de lavande et lavandin  
 + anneau.  
 Colis : 25  
**Prix h.t. : 2.3 €**



**Réf. AUMONIERELIN**  
 Petite aumonière en tissu lin  
 remplie de 30 g de fleurs de  
 lavande et lavandin.  
 Colis : à l'unité.  
**Prix h.t. : 2 €**



**Réf. SUSPENDULIN**  
 Sachet en tissu lin avec anse  
 remplie de 20 g de fleurs de  
 lavande et lavandin.  
 Colis : à l'unité.  
**Prix h.t. : 1.2 €**



**Réf. CARRELIN**  
 Petit coussinet avec anse  
 en tissu lin rempli de 20 g  
 de fleurs de lavande et  
 lavandin.  
 Colis : à l'unité.  
**Prix h.t. : 1.2 €**



**Réf 011UNI**  
 Lot de 2 sachets 18 g  
 lavande et lavandin en lin  
 avec anneau + 1 savon  
 100 g lavande.  
 Colis : 20  
**Prix h.t.1.5 €**



**Réf CHAH3LCIGUNI**  
 Lot de 3 sachets 18 g  
 lavande et lavandin en lin  
 + déco cigale.  
 Colis : 30  
**Prix h.t. : 1.9 €**



**Réf. 010UNI**  
 Lot de 2 sachets 18 g  
 lavande et lavandin en lin  
 + 1 savon cigale lavande.  
 Colis : 20  
**Prix h.t. : 2 €**



▲ **Réf. C...**

Coussinet brodé personnalisé rempli de 20 g fleur lavande & lavandin (Avignon en photo).

Aix en Provence / Aubagne  
Arles / Cassis / Carcassonne  
Cap d'Agde / Cavalaire / Corse  
Eze / Fréjus / Juan les Pins  
Le Lavandou / Monaco / Nice  
Pont d'Avignon / Port Grimaud  
Souvenirs de Lourdes (coloris assortis) / St Raphael / St Tropez  
Vence / Vias

Colis : 20

**Prix h.t. : 2 €**



▲ **Réf. BOURSE100...**

Bourse 100 g personnalisée écriu ou parme fleurs de lavande & lavandin.

Antibes / Avignon  
Baux de Provence / Biot  
Camargue / Cassis / Cannes  
Côte d'Azur / Grasse  
Gréoux les Bains  
Menton / Nice  
Stes Maries de la mer  
St Paul de vence  
Vence / Ventoux  
Villefranche sur mer

Colis : 25

**Prix h.t. : 1.2 €**



◀ **Réf. CINTREPM**

Cintre 19 cm avec broderie lavande garni de fleurs de lavande et lavandin (rechargeable grâce à la fermeture éclair).

Colis : 25

**Prix h.t. : 2 €**



**Réf. PB...**

Savon 100 g cellophané dans 1 pochette brodée.

Colis : 12

**Prix h.t. : 2 €**



◀ **Réf. BRODE4PCE  
Réf. BRODE4CA**

Chapelet de 4 sachets brodés 18 g lavande et lavandin « Provence ou Côte d'Azur ».

Colis : 25

**Prix h.t. : 1.2 €**



◀ **Réf. BRODE4...**

Chapelet 4 sachets brodés 18 g lavande & lavandin personnalisé.

Antibes  
Ardèche  
Arles  
Avignon  
Buis les baronnies  
Bormes les mimosas  
Cannes  
Cavaire  
Fontaine de vaucluse  
Hyères  
Lourdes  
Ménerbes  
Vallon pont d'arc

Colis : 25  
**Prix h.t. : 1.2 €**



Coussinets brodés  
remplis de fleurs de  
lavande & lavandin.  
Colis : 10

*Coussinets  
brodés*



Réf. COLIVE - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C687 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CTOURN - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C571 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C601 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C602 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CCAMARGUE - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C314 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C625 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C693 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C569 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C112 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C311 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C567 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C695 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C558 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CPARIS - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CPROVENCE  
CCÔTE D'AZUR - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CMONT1 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C616 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C203 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C603 - Prix h.t. : 1.5 €

Coussinets brodés  
remplis de fleurs de  
lavande & lavandin.  
Colis : 10



Réf. C627 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CMONT2 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C312 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C313 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C632 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C302 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C560 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C626 - Prix h.t. : 1.5 €



Coussinets brodés



Réf. C306 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C307 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C301 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C303 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CMONT3 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C683 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB1 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CBBROSE - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB4 - Prix h.t. : 1.5 €



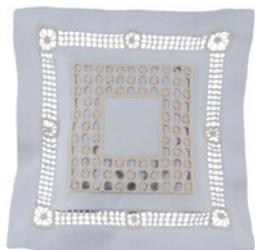
Réf. CB2 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB3 - Prix h.t. : 1.5 €  
Couleur écru sur écru



Réf. CB5 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB6 - Prix h.t. : 1.5 €  
Couleur écru sur écru



Réf. C271S - Prix h.t. : 1.5 €

Coussinets brodés  
remplis de fleurs de  
lavande & lavandin.  
Colis : 10



Réf. C611S - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C49S - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C225S - Prix h.t. : 1.5 €



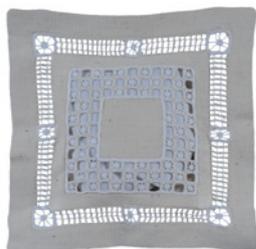
Réf. CCIGRISE - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CCIGJAUNE - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB8 - Prix h.t. : 1.5 €  
Coloris assortis



Réf. CB12 - Prix h.t. : 1.5 €  
Couleur blanc sur blanc



Réf. CB13 - Prix h.t. : 1.5 €



*Coussinets brodés*



Réf. C611E - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. C49E - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB15 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB9 - Prix h.t. : 1.5 €



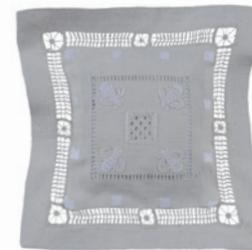
Réf. C33E - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB11 - Prix h.t. : 1.5 €



Réf. CB10 - Prix h.t. : 1.5 €  
Couleur écru sur écru



Réf. C262E - Prix h.t. : 1.5 €

**Réf. Czodiaque... - Prix h.t. : 1€**

Coussinets brodés remplis de fleurs de lavande & lavandin. - Colis : 10



Capricorne



Verseau



Poissons



Belier



Taureau



Gémeaux



Cancer



Lion



Vierge



Balance



Scorpion



Sagittaire

*Coussinets brodés*





**Réf. ENCMET**  
Tube métal,  
40 bâtonnets,  
et support.  
Colis : 6  
**Prix h.t. : 1.50 €**



Magnolia  
Orchidée  
Rose  
Patchouly

Eucalyptus  
Cèdre

Aphrodisiaque  
Framboise  
Cerise

Jasmin

Oriental  
Cannelle - Orange  
Pêche

Anti-tabac  
Vetyver



Miel vanille  
Ambre  
Noix de coco



Amande



Camomille



Muguet  
Chèvrefeuille  
verveine



Relaxation  
Lotus  
Anti-stress  
Harmonie  
Ylang



Lavande  
Cassis  
Lilas



## PARFUMS

Anti-stress,  
Amande, Ambre,  
Anti-tabac,  
Aphrodisiaque,  
Camomille,  
Cannelle orange,  
Cerise, Cèdre,  
Citronnelle,  
Chèvrefeuille,  
Noix de coco,  
Lavande,  
Lilas, Lotus,  
Muguet,  
Miel vanille, Musc,  
Musc oriental,  
Opium, Oriental,  
Orchidée,  
Passion, Patchouly,  
Pêche, Relaxation,  
Rose, Vanille,  
Verveine,  
Vetyver, Ylang.

### ▲ Réf. ENCVRAC

Encens en vrac.

Tous les parfums disponibles.  
(parfum lavande en photo).

Colis : sachet de  
18 bâtonnets

**Prix h.t. : 1 €**



Encens



## Herbes de Provence



▲  
**Réf. JUTEHP**

Pochette en jute + déco légume comprenant 1 sachet 40 g herbes de Provence spécial salade + 1 sachet 40 g herbes de Provence spécial pizza + 1 sachet 40 g herbes de Provence spécial grillades.

Colis : 15

**Prix h.t. : 2.5 €**



▲  
**Réf. JUTEHP1**

Pochette en jute comprenant 1 sachet 40 g herbes de Provence spécial salade + 1 sachet 40 g herbes de Provence spécial pizza + 1 sachet 40 g herbes de Provence spécial grillades.

Colis : 15

**Prix h.t. : 2 €**



▶  
**Réf. COMPOSELHP**

Coffret cadeau comprenant :  
1 sachet de 40 g d'herbes de Provence spécial grillades  
+ 1 sachet de 120 g de sel.

Colis : 15

**Prix h.t. : 2 €**



## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTES EN FRANCE MÉTROPOLITAINE

**MINIMUM DE COMMANDE :** 150 Euros HT

### FRAIS DE PORT :

- a) Franco de port pour toute commande supérieure ou égale à 500 Euros HT
- b) Pour les commandes comprises entre 300 et 500 euros HT une participation forfaitaire aux frais de port de 30 euros sera facturée. En compensation, 10 lots de la Réf. 01PCE d'une valeur de 30 euros prix public vous seront offerts.
- c) En cas de commande d'un montant inférieur à 300 euros HT, une participation forfaitaire aux frais de port de 30 Euros HT sera facturée.

### MODE DE REGLEMENT :

- a) Soit sur Facture Proformat avant livraison par tout moyen (chèque ou virement)
- b) Soit à 30 jours fin de mois après ouverture de compte auprès de notre société d'affacturage. Toute ouverture de compte est conditionnée à l'accord de notre société d'affacturage. Pour effectuer une demande d'ouverture de compte fournir un RIB, le numéro SIRET et le N° de TVA Intracommunautaire. Une fois le compte ouvert, le client peut préciser le mode de règlement qu'il souhaite : traite acceptée, chèque, virement ou LCR directe sans acceptation.

Aucun escompte ne sera consenti pour les règlements comptants.

### TVA :

Les taux de TVA applicables sur nos produits sont mentionnés sur la liste tarifaire (consulter le taux applicable à chaque article).

### PRÉSENTATION DE NOS PRODUITS :

Issus d'une fabrication artisanale, les légères différences de tailles et de couleurs entre les articles ne peuvent constituer un motif de

réclamation, de refus de marchandise ou de prétention à une remise de prix. Nos produits peuvent varier avec une tolérance de 10% sur le poids et la taille.

Les photos de ce catalogue sont non contractuelles.

### RÉCLAMATION :

Les colis endommagés doivent être signalés au transporteur et les réserves doivent être émises sur le bordereau de livraison. Adresser la liste exacte de tous les produits endommagés ou manquants sous trois jours par lettre recommandée.

### RÉSERVE DU DROIT DE PROPRIÉTÉ :

Les marchandises restent de notre propriété intégrale et exclusive jusqu'au paiement intégral du prix de vente (loi du 12 Mai 1980).

### TRIBUNAL DE COMMERCE COMPÉTENT :

Tribunal de Commerce de Valence

### DURÉE DE VALIDITÉ DES CONDITIONS DE VENTE :

Nos conditions de vente sont prévues pour l'année 2010. Toutefois nous nous réservons la possibilité de rectifier nos tarifs en cas de variation significative de nos coûts de revient et du prix des matières premières.

## GENERAL TERMS OF EXPORT SALES

**MINIMUM ORDER :** 500 Euros

**DELIVERY COSTS :** Our prices are made on ex –works basis.

### PAYMENT :

- 1) Bank transfer before shipment on proformat invoice.
- 2) After approval from our insurance credit, payment 30 days after shipment. In this case, please supply VAT N° & Bank ref.

**EUROPEAN COMMUNITY :** Please give us VAT N° with first order.



PRODUCTEUR ET ARTISAN DE LA LAVANDE, DE PÈRE EN FILS DEPUIS 1802 ET FABRICANT DE SAVONS À SAINT-AUBAN-SUR-OUVÈZE, EN DRÔME PROVENÇALE.



26170 Saint-Auban-sur-Ouvèze / France  
Tél. 00 33 (0)4 75 28 69 50 - Fax : 00 33 (0)4 75 28 69 38

France : [contact@le-chatelard-1802.com](mailto:contact@le-chatelard-1802.com)  
Export : [sebastien.montaud@le-chatelard-1802.com](mailto:sebastien.montaud@le-chatelard-1802.com)

[www.le-chatelard-1802.com](http://www.le-chatelard-1802.com)

